

ეპალი

№ 4

„ეპალი“ იუმორისტული წერილების კრებულია.
რედაქცია თხოვს თანამშრომლებს, გამაფხავენ მასალები
შემდეგი იდრესით: კონტა ი-ვა „ახალშენი“ на двор-
цовой ул. № 126.

ისიანე და მათე გაჩეილაქები,
რ. ცქიტიშვილი, ამბაკო კამერაძე,
პ-ნი გელევანი და პატივცემული
შროშის მამასახ-ლისი და სწოანი მათ-
ნი თანამოაზრენი აუწყებენ ქვეყა-
ნას, რომ სულიერი მამა

ეფრემ გაჩერილაშვილი

ალარ ჩაითვლება ცოცხალთა
შორის.

გამოთხვევა.

ჩემი ს ცენაზე გამოსელის,
ღმერთმანი, დრო აღარ არი;
ზეთი რომ გამელევა,
რაღას ანათებს ლამპარი!

სიყმაწევილეა ლამპარი
და ზეთი სიყვარულია;

მე კი ორიცე დაგურგე
და მით სიცოცხლე კრულია.

ეხლა ს ცენაზე გამოსელი
ალარ შემფერის, ალარი,
და გეთხოვებათ აიდე
ჩემი საბრძლო ჭალია!

აკაკ.



შენ მსხვერპლი გახდი ავტონომიის
უდროოთ მოსწყდი თაგს ლიტერატულსა,
ამაყათ იტყვის შთამომვლობა
„ის შეეწირა თავის მმულსა“.



ბოკარიოს
ნოველა.

ქალის მოხერხება.

ცენტ კურთხეულ ქალაქში ცხოვრებდა ერთი ახალგაზრდა, შევენიერი ქალ-ბატონი, ცოლი ცყვლასგან ჟატივებული რაინდოსა. ხშირად ხდება ხოლმე, რომ ადამიანს ურთი და იგივე შაპამაღლი მოსწყინდება, და უნდა, რომ სხვა შეუნაცვლოს. ქალ-ბატონიც არ კიაყოფილდებოდა თვეის ქმრით და შეიყვარა ვიღაც ყმაწვლი კაცი, ლეონეტი. ის არ იყო დიდი გვარის კაცი, მაგრამ ერთმანეთ ზრდილობაზე და ლამზი კი იყო. ყმაწვლიც თანაგრძნობით შეეგძნის ქალბატონის სიყვარულს და ძლიერ ჩქარა დაუასლოვდე ერთმნეოთ.

ამავე დროს ქალბატონის შევერებამ ისეთი ღრმა შაბაზებდილება მოახდინა ერთ რაინდზე, ლამბერტუჩინიშვილი, რომ საშინალა შეიყვარა ქალი; მაგრამ ეს რაინდი ისეთი კაცი იყო, რომ ქალს არას გზით არ შეაქლო მისი სიყვარულის თანაგრძნობით შეეგძნა. რაინდ კი არ ეშევებოდა და ცყვლობრივი გვარ ბერნიერებას პირდებოდა. მაგრამ რომ დარწმუნდა, რომ ეს საშეალება არ შეეგის—დამტუქა, რომ შეუკაცებას მიაყენებდა, თუ არ დანებდებოდა. ქალმა იციდა, თუ რა კაცი და რა გვალენინან მის რაინდი შეიცვალდა და დანებდებდა.

ზაფხულში, როგორც ჩეველებადაა შემოებული, ქალბატონი იზაბელა თავის აფრიკული ცხოვრობდა. ერთხელ მისი ქარი სხვაგან წავიდა რამდენიმდე დღის ვადით. იზაბელამ ისარგებლა ამით და მიიწყიო თვეის საყვარელი ლეონატო. ლეონატომ გახარული მოფრინდა. ვაებარტონ ლამბერტუჩინისაც გაეგო იზაბელას ქმარის შინ არ ყოფნა და დაუყონებლივ გამოქვენდა თვეის ბედაურით. აღაყაფებს კარგბათან თველი მოქრინდა. ვაებარტონ ლამბერტუჩინისაც გაეგო იზაბელას ქმარის შინ არ ყოფნა და დაუყონებლივ გამოქვენდა თვეის ბედაურით. აღაყაფებს კარგბათან თველი მოქრინდა. ვაებარტონ ლამბერტუჩინისაც გაეგო იზაბელას ქმარის შინ არ ყოფნა და დაუყონებლივ გამოქვენდა თვეის ბედაურით. აღაყაფებს კარგბათან და დაუძახა: ქალბატონ, ბა-

ტონი ლამბერტუჩინი მობრძანდა. მასის გაგონებაზე ქალბატონის ელდა და, მაგრამ, ერთი და ერთი გვარი მოინახოდა. შევენერი ლეონატოს, ლოგინის ფარლულს ამოფრებოდა და იმდრომდე ჯედარიყო იქ, სანამ ლამბერტუჩინი არ წაეთერიდა. ლეონატოს არა ნაცელებ შევშინდა საჩქაროდ მიმიანდა. ქალბატონმა კი უბრა-დანა მოსამსახურე ქალს, რომ რაინდისთვის აღაყაფებს იარებოდა გაეღო. ლამბერტუჩინი შემობრძანდა ეზოში, დააბა თვეის ბედაური და თოთონ სახლში შეიდა. ქალბატონი მას კიბეზე მიევება და მიესამდა. რაინდიც მოეცა ცყვლი, დაუწყო დღოშინა და თანაც ეუბნებოდა:

— სულო ჩემი, მე გვაიგო, რომ თქვე-ნი ქარი სხვაგან გაემგზავრ, მეც დაუყო-ნებლივ გამოვეშურე თქვენსკენ, რომ ცოტა ხნით მაინც გამეტარებია დრო თქვენიან.

მას შემდეგ ისინი შებრძანდნენ ქალ-ბატონის თაბაში და რაინდმა დაუწყო აღერსი თვეის სატრფოს.

ამ დროს გამოჩნდა მოულოდნელათ მობრძანებული სახლის პატრონი, იზაბელას ქმარი. მიჰკრა თუ არ თვალი მოსამსახურე ქალმა მომავალ ბატონს, მიირა ქალბატონის თაბათან და შესახა: — ქალბატონ, ბატონი მობრძანდნება! მე მეონი, რომ კიდევ შემოღის ეზოში.

მოჰკრა თუ არ ამ ამბავს ყური, ქალბატონს გაასხნდა, რომ იქ არი მოტრჭიალე ჰყავდა, რომელთაგან რაინდის დამალვა ყყვლად შეუძლებელი იყო, რადგანაც მისი ცხენი ეზოში ება. ქალბატონს დაუცვა ელოდა. ვან მყისე მოისახრა რაღაც სერები, წამოეარდა ლაგინიდან და უთხრა ლამბერტუჩინის:

— ბატონ ჩემი! თუ რომ ცოტათი მაინც გიყვარებათ და არ გსურთ ჩემი დალუცვა, ისე მოიქციოთ როგორც მე გითხრია. წამოაკლეთ ხელი შემცველ დანას, დაუშეთ კაბეზე განრისხებული სახით და ყვირილით: „ვიზუავ ღმერთი, რომელ შეურს ვერა დამალები, სა-დაც უნდა იყო.“ თუ ჩემი ქმარი გამოგელადარაკოსთ, გამეორეთ ისევ ის, რაც მე გასწავლეთ, შევჯერ ცხენზე და საჩქაროს გაექნეთ შინისაკან.

რაინდი დასანხმდა. წამოაკლეთ შემცველ დანას და რაისებით, სახე ანთებულმა აღასრულა ყყველისფერი, რაც კი სატრჭომ დაავალა.

იზაბელას ქმარი ჩამოხტა ცხოვრისაც გაუკირდა, რომ დაბმული ბედაური ნა-ხა და, როცა ის-ის იყო აპირებდა კიბე-

ზე ველის, უერება ლამბერტუჩინის, გამოც უცირილმა და კკოთხა: — რა შეგვეთხდა, ბატონი ჩემი? ლამბერტუჩინმ უურადღებაც არ მიაქცია, მოევლო ბედაურს, გააქნა და ერთხელ კიდე იკველა:

— გაფუუცი ღმერთს, რომ მე შენ კა-დევ გნახავ სხვა ადგილს!

განციფურებულ სახლის პატრონს შე-ხდა წინ ცილი შიშისაგან თითქ ცო-ცხალ-ჟევდი: და შეეკოთხ ქმარი:

— რა ნიშავ ესო? ვის ემურება ბატონი ლამბერტუჩინმ და რად არის ასე გაცოფებული?

ცოლი შევიდა რთაში, რომ ლეონა-

ტის მოეკრა ყური მიისი სიტყვებისთვის და უთხრა ქარს:

— ბატონ ჩემი! არასოდეს ჩემს სიცო-ცხლეში ასე არ შემშინებია. ჩემნ სა-ხლში შემოვარდა ვიღაც ყმაწვილი კაცი, რომელსაც მოსდევდა ლამბერტუჩინი. ჩემი რთაი რომ და დახვდა, სამრალო მთელი სხეულის ცახალით შემცვედრა: ქალბატონ ლეოლის გულისათვის, მი-სხინთ, თუ არ გნებავთ, თქვენ თვალ-წინ მომკლან. მე წამოეცენი ზენე და მინდოდა მექინისა, თუ საქმე რაში იყო, რომ უცერა გამონება ბატონი ლამბერ-ტუჩინც. რაც ძალი და ღონე ჰქონდა, გაიძახდა: „სადა ხარ, უ გამცემონ!“ მე არ მიეცი ნებ მას, ფეხი შემოვდეს ჩემი რთაში. ისც ისეთ ზრდილობანი გამდეგა, რომ ვეღარ გაბედა, მის ასამდეგ მიხედვით, თუ რა ცუსიმნებას შესაძლოა მისი ცხენი ეზოში ება. ქალბატონს დაუცვა ელოდა. ვან მყისე მოისახრა რაღაც სერები, წამოეარდა ლაგინიდან და უთხრა ლამბერტუჩინის:

— ქალბატონ, ბატონი მობრძანდნება!

— შენ ერთობ ჰქვინად მოქაცეულხარ ჩემი სულიყვანი! ჩვენი ღვაძისისების გადაურებელი ჩირქი იქნებოდა, აქ რომ უძანაშაული ვინმე მოკლულობა ბატონმა ბერტუჩინმ ჯერ იმითაც მოგვაყენა ჩემი შეურაც-ყურთა კაცს.

— სადალა ის ყმაწვილი კაცი?

ცოლმა მიუგო:

— არ ვიცი, ბატონი. სადალაც მიიმა ლაინდა შესახა:

— რა გვარი და გაექნეთ შინისაკან.

— ეი, სადა ხარ გამოდი, ნუ გვშინის

ლეონატოს ეს სახაბრი და შიში

საგანიანი აცანა:

— რა გვარი და გაექნეთ ცხენზე?

— ბატონი, არაფერი ასეთი არ მო-

აქალი ამბები.

დოდი არაფრია...
1) მოკლეს ერთი შესრის უფროსი 1).
2) დახურეს ერთი გაზეთი 2).
3) დაბეჭდეს ერთი სტამბა 3).
4) გაისროლეს ერთი ბომბა 4).

1) ეს გახდათ ჯანღონი აღსახვა ნიკიერი აღმინისტრატორი (და მომვალი შეძლება ზებრენატროილი) მცუდებილი.

2) დახურეს გაზეთი „წინა“. ალპათ იმიტომ, არმ წინ წინას შევეცალა.

3) დაბეჭდეს ხერატროის სტამბის განყოფილის ნება დარტყმული განეთის დაბეჭდისათვეს. ახორ, ასეთ ნება დარტყმული არ ბეჭდდედა.

4) (ჩემთ წაითავით, არავინ გავითანი) ბომბა „უსლადნებაში“ ისროლეს სამალადევშიო. საკრებულია ხალის საჭერა განა ხულაგანები ამას იკადებენ?

ჩვილ გამართა მომაკლინია თავ-
შესაცარი მეიმი ქანაონისა

უკვე თეორეტიულათ გამოკლეულია და პრატიკულათ დატეკიცებული, რომ მისალებულთა გამოყენება „შეიძლება“, როგორც პოლიტიკურის აგრეთვე ეკონომიკური მიზნის მისაღებათ. პოლიტიკური მიზნით ეს საშეალება უკვე ხელოვნურათ გამოიყენა კუნიოვებს „პორტმეშიკება“ პავოლაჟი კრუშევანა, რომელიც სამართლიანათ ითვლება მისალებულთა და მომაკვდავთა წარმომადგენლოთ სახელმწიფო დუმაში. მისა „პორტმეშიკება“ ნაწილობმა მარჯვენაშ ჯარ მუსრი გაავლი კუნიოვებს მცხოვრებლებს და შემდეგ კი მისალებულთა სახელით დუმაში წამსკეპდა. განხორციელდა ანდახა: „ერთი სრილით ორი კურდღლის მოკლა.“ ასე და ამგართ... პოლოტიკა და მიცვალებულნი! ეს დაკავშირა პავოლაჟი კრუშევიშა.

მიცვალებულნი და ეკონომიკა — ის რის დაკავშირება იყისრა და განახორციელა ექიმი ქანანოვმა.

საქმე ასე ყოფილა: ოლგის საბებით ინსტრუტოათ არსებობს მოგდებულ ბავშვია გამწიფები განყოფილება. უფროსი ექიმი ქანანოვა. ქანანოვი ძლიერ შუბლ მხგრი და გამოუღირო ექიმი ყოფილია. ერთხელ თურქები აღმზრულებია ქალებმა ე. ი. ძებებმა ექმზე უქმაყოფილება განაცხადეს. მიზნზე ხომ მოგეხსენებათ ბევრაირი შეძლება!! საჩინარი იმით დაგვირგვნდა, რომ მომჩინერ ქალებს თითო კეირის ციხე მიუსახვეს. ქანანოვის ვექილი ეპეს გარეშე მითო ხელმძღვანელობდა, რომ ექიმი ძიძებს „მცნობელულის მიზნით“ ავიწროებდა და მცნობერება ხომ მსხვერპლს მოითხოვს. მაგრამ ვისაც გაუგონა

„გაკრეპისა“ და „გაპარსეის“ ანეკლოტი, იმისთვის ცხალი იქნება თუ როგორია ქალების სიჯორუე და სიკერპე. ერთ „დამნაშევე“ და დასჯილ ქალს კოდევ დაუწერია გაზ. „ისარში, ეითომ ქანანოვი კერძო ინტერესებით ხელმძღვანელობდა და მცნობერება სახეში სრულიადაც არა ჰერნიათ. უწინარეს ყოვლისა დავაშეიღებ ქ-ნ ქეთევან თუხარების, რადგან ის ცოტა ამ ისონ გაუკვერების სასამართლოს გადაწყვეტილების. მას უკირს თუ როგორ შეიძლება ას უსაბრლობით დია-საჯოს აღმინია. წერი პირიქით, ის გაგვიყიდებოდა, რომ მსჯავრი სხვაგარი ყოფილიყო: „აკარი რამ შეკირდეს გიკვირდეს, ასე რა საკრებულია.“

ზემო აღნიშნული ქ-ნის სიტყვით ბ-ნ ექიმ ქანანოვს შემდეგი მოღვაწეობა მიუძღვის ყრმათა წინაშე:
— 1 ექიმი ქანანოვ ძიძების მაგიერ (აღმა ბუჟალტერის გასაღელიერებლათ) თითონ აწერდა ხელს და სხა მოსახ-სახურებს იმზმებდა, ძიძებმა თითონ მიიღეს ფული.

— 2 ხელს აწერდა იმათ მაგივრათაც, რომლებმაც ქართულ სომხური წერა

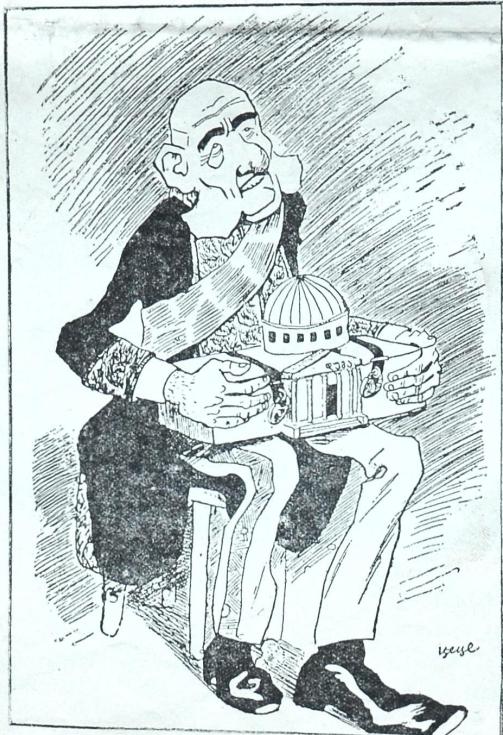
იცოდენ. ყველა იღნიშნული ცნობები საქმის წიგნებიდან ამოუღიათ. ქანანოვს შეტყოფია ეს, გაჯავრებულა და წიგნები დაუტუსალებია.

— 3 დატუსალების შემდეგ ქანანოვს შეაფიდან გაპარებია ყველა ის საბუ-თოები, რომლითაც მტკიცდება მისი მოქმედება.

4-საბუთოები ქანანოვის მზრუნველობისა ციფრებით ასეთია: ექვსი წლის (1900—906) გამავლობაში თავშესა-ფარგა მოუღიათ სულ 815 ბავშვი, აქ-და მომკედარა 501 ბავშვი. ეს იყი, რეას თხურმეტი ბავშვიდან ექიმის მზრუნველობას გადარჩა (თუ გადაურჩა) მხო-ლიდ და მხოლოდ სამს თოთხემტი ბავ-შვი. რასაკირებულია ქანანოვის გულშე-მატკიცებობას და მზრუნველობას შესაფე-რი ნაყოფიც გამოუღია.

მაშ ეცრე: „ბუჟიეთ იხოცებოდნენ ურმანი სუსტი და ჩეილია, უკველ მხრიდნ აბლები უცნობი ხალია.

5—მიუხედავათ ამის ქანანოვს მანც გამოპქონდა ხაზინიდან ფულები მიც-ვალებულთათვისაც (ე. ი. მიცვალებულ-



რამდენნ ხანი უგინახე შენ დაკრილი, მაგრამ არ მიტევ, მოსვენება, არ მიმუს ძილი უიდა გავალო... სხვა გზა არ არი.

თა სახელზედაც). ასეთი მაგალითი ყოველა თექვსმიტი.

6—1904 წლის განმავლობაში უწევ-
სოდ დაუხარჯავს ჩვენს ექიმს მხოლოდ
1350 გ. 92 კაპეიკი. (მთაცრობის რეგისტი).

7-ს შირიათ ექიმ ქანანოვს ერთოსა
და იმავე ძნილსათვის ოჩჯურ გამოუ-
წერია ჯამაგირი. ასეთი მაგალითი სულ
19-ია.

ეს შეიძლება, რასაკეირეველია, ნაცნობობით იყოს და განსაკუთრებული ყურადღების ღირსი არ არის.

8—1905 წლის განმავლობაში უწეს-
რიგო ხარჯი მხოლოდ 1722 მან. და

ეს არის და ეს. თფლილებიც არომ
არ იყო კავი, მანც ღონიშვილი უშორიდვა
და იტყვი: „ვა, ვა, ე არ ყოჩალი ექიმი
ასამ ყოფილათ. „ჩვენი ექიმისათვის გურია
ირდესაც ბეგრით არ წაუკრებია ყრმათა
მუსკრაში, თორებ კურემევანი ხომ მო-
გონიერულიც არ არის.

ქ-ნ თუხარელისის ალბათ უკეირს რომ
საბართლო არ სჯის ასეთ დღმაშვერებს,
„კეტილი“ იყალს მას და (საზოგადოება)
კაცთ თველის მას, მაგრამ ნები მისია
გაუკეირდეს.

ხოლო.

არც ის, რომ პოლე კაბელოვმა სცენმა
პაგლე გოგაშევის, თუ ას გეარის ის
მედავითნე, იმის ცოდნა... ას შევეძლია
არც მისი დანოსი მოიხსენიოთ, არც
ჩებისი მიზეზი. ერთი სიტყვით გადაწყვ-
ეტილ უარს გეუბნებით და მონახეთ
სხვა რეაქცია.

ავტომა. უარის თქმა ადვილი ხეჭმეა,
ბ-ნ ჩემი. თქვენ იმის საშეალება მო-
გვეყით, რომ უდანაშაულო კაცი არ და-
იკარგოს. მე თქვენ გთხობრა, პლიტიამ
გამოიძიეთ არ გთავაზნოს ტანკთა მტკუ-
არ არ გამონახოს. მას ცირკაპირ ასე
მიუწერია: პავლია გოგიაშვილი ან არის-
ტია, შანტავასტია, მოკლიას მიმარტინ
და სხვ. მეტ გისტის მოურთმევა.
აკათ?!??!

ରେଣ୍ଡାଫ୍ଟୋର. ଗୁପ୍ତ, କଣ୍ଠ, ଗୁପ୍ତ, କିଲୁଗ୍ର
ଅଳ୍ଲେଖ୍ଯ ମାଧ୍ୟିକାଙ୍କ ଫଳାଳ୍ପଦ୍ରବ୍ସ, ମାଗରୀଶ
ରୂ ପ୍ରକାଶ ନେଇ ମାତ୍ର ଚିତ୍ରିତିଲ୍ସ ପ୍ରକାଶକୀୟରେ
ଘର୍ଷିତାବ୍ୟୁଷିତ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ
ଦେଖିବା ପାଇଁ ଏହାର ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ସ୍ଵତମ୍ରଣୀ ରୁ କେବଳ, ତୁ ମାତ୍ରଟିଲୁ କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତ
ଦାଖିଲ୍ପିତ୍ତ ଯି କୁଠିତ ଶ୍ରେଣୀରେ ଉଚ୍ଚଲିଙ୍ଗିତ୍ବରେ,
ଜାନ୍ମ ଗ୍ରାହକରୁଣ୍ୟେ ମାଗରୁଥ ଏହି କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତ ଅନେକ
ରୂପେ ଦ୍ୱାରାପ୍ରଦର୍ଶିତ ହେଁବୁଛି । ମିଳ ଶ୍ରେଣୀରେ, ଶକ୍ତି
ଗମନିକିତ୍ତବ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରା ଅନୁଭବ ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠରେ ତା-
ରୀଧାର୍ଯ୍ୟେ ରହି ମେତ୍ର ଗମନିକିତ୍ତବ୍ୟରେ କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତ
ଦ୍ୱାରା ଏହିରୁ ବାନ୍ଦ କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତରେ ଗମନିକାଶ୍ୟରୀତି
ପ୍ରଦାନ ହେଁବା ଶ୍ରେଣୀରେ ଉପର୍ଯ୍ୟ କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତ
ଦ୍ୱାରା ଶକ୍ତିବ୍ୟରେ କାଲେ : „ଦାମିକ୍ଷେପଣ୍ୟ ଦ୍ୱାରା
କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତରେ ଉପର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରା
ନିର୍ମାଣିତ ମାନ୍ଦିପ ଏହି ଉପର୍ଯ୍ୟରେ, ଶିଖିବା
କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତରେ, ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ, ଉପର୍ଯ୍ୟରେ,
ମାଗରୁଥ ଶ୍ରେଣୀରେ କ୍ଷେପ୍ୟାନ୍ତରେ ଉପର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରାପ୍ରଦର୍ଶିତ

ରୁଦ୍ରାକ୍ଷତମଣି । ଏ ଗ୍ରନ୍ଥ, ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ରୁଦ୍ରାକ୍ଷ
ଗଲ୍ପ ମିଳାଯାଇଛନ୍ତି । ଶ୍ରୀକିଶୋର ରାମ ପ୍ରେସ୍
ରେ ଶାକିଶ୍ଵରାମିନ୍ ସାମ୍ବର୍ଦ୍ଧ, ଅମେରିକାରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାମେ
ଲିଙ୍କରେ, ମହାରାଜି କୃତ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଏହା ଏକେ ମହାକାଳ
ଅଳ୍ପଗଲ୍ପ ଓ ମହାକାଳ ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ରୂପରେ । ଗାନ୍ଧି-
ମୁଖ୍ୟକବ୍ଦ, କ୍ରେତି ଗାନ୍ଧିଚ୍ଛ୍ଵାସରୀଲୀପି ପ୍ରତିଲିପି ।
ରାମିନ୍ ଶୈଳିଲ୍ଲାଙ୍କରିଲ୍ଲେ ଲ୍ରିଙ୍କରେ ଶାକିଶ୍ଵରାମିନ୍ଦିତ ।

ଓঁগুরুণো. সৰুপ্যেলু ঠক্কেৰন! গুপ্ত
ৱজাৰেস পুঁজিৰেৱেৰ; উপুণি গুৱালদেৱী,
তিনিঙ সাৰিশাৰুণিঙডক দায়িত্বেৰে দা শেৱ
লেৱেৰা সাৰলৈ শুলুৰুৱল মুৱ্যৰন্দাৰী গুড়া-
সেলৱৰন; বিফ্যালু জৰুৰি শিফ্টেলিঙ
ঝেৰুপৰা দা পুৰেলা অবিৰ মিৰ্চৰী কোলুৰ
যাৰুণ্যেলুণ্য গু সৰুৱলু গুৰুপৰুণ্যামীৰা দা
ঠক্কেৰন, ইসুৰ প্ৰেৰ গুগিৰেৱেৱাৰ এ বিহুৰ
গুলিমাৰ্কুৰেৱনিৰ. ঠক্কেৰন মিল্যুন্দুলিৰ বাৰ্তা
দা শেৱেৰি আৰুৱেৰীৰ; ম'শুৱিৱেৰনিৰ.

ავტორმა კარგი შეგრათ გაიბრახუნა
და გავიდა.



გრინგმუნტის ოცნება.

დამიუბავე რედაქტორი.

სკონა რედაქციაში.

ରେଡାର୍ଟ୍ମେଣ୍ଟ୍‌ରୁ. ୧-୯, କ୍ଷେତ୍ର ଟ୍ରେ ଲାଗ୍ଜିଙ୍ଗେ-
ଲ୍ୟପଟ, ଏସ ଏରିସ ମୋବାଇଲ୍ ଫୋନ୍ ଲା କ୍ଷେତ୍ରେ
ଗ୍ରାହିମେଳନର୍ଥେ, ରମ୍ପ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧୀରେ ମାତ୍ର
ଗମନିକ୍ୟେଣ୍ଟ୍‌ରୁ. ଏଣ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନ.

ଅଗ୍ରମଣି ମିଳିଗର୍ଦ୍ଦ ଲମ୍ବିକାତଥାନି, ୧-୩୯,
ୟୁଗେଣ୍ଟିଙ୍ଗ ପାଶୁଖିଳ ମୃଦୁଲୀରଙ୍ଗାଶ ମେ ବୋଇସ୍
ତାବୀଳ ତାବ୍ରେଁ. ତକ୍କିଏ ଲମ୍ବାତ ବ୍ୟୁତିବ୍ୟୋତା:
ଲମ୍ବାଦେଣି ଅମେ ହ୍ରଷ୍ଟାନ ପ୍ରାଦର୍ଶିତା!

დება, მაგრამ მაინც რაღაც ახირებული
აშბავია, თას ხათაბალას გამოიწვევს და
ამიტომ არ დაიტკიდება.

ଓঁতুরো. মিষাগুণ্ডের, কুমি সিৰাতন-
লোস মিষাগুণ্ডের হৃষিৎপুরা এৰ উন্দুন্দা শৈ-
শুশীন্দ্ৰেস অনুগুণোৱা লভকুণ্ডেবাৰ, আৰ
অৰূপ ইৰ্য্যো এক অনুগুণোৱা লভকুণ্ডেবাৰ।
এহিসু শুতোস মৰ্যাদণ্ডমুৰা কুমি সুৰ্যো শৈ-
শুশীন্দ্ৰেস পুৰুষ, যি গঢ়মৰণোৱুলো সাক্ষী়ৰা।
সাক্ষী ইস অৱোন, এই প্ৰেণীৰ বৈশীকী দুঃখ-
ক্ষেত্ৰ সাক্ষণ্যদণ্ডবোৰ।

რედაქტორი. ჩვენ არ შეგვიძლია ჩვენი გაზირის ფურცლებზე დაკარგიროთ

ბლაგონინი.

ՀՅԱՅԻ ՀԱ ԿԱՐԵՈ

အဖွဲ့မှတ်တရ စီရင်ဖလ္လာကျော်၊ စ.၁၄၊ စ.၁၇၂၈က
လာန်၊ ဂုဏ်ဆောင် မြို့ဒေသရှိ ပုဂ္ဂန်လုပ်စာ „ပြုရှိ
လေလွှာပါ“ ဂာလျွှားနှင့် ဂာလျွှားနှင့် လာဆာ-
ပုဂ္ဂန်ဆိုလာသော လုပ်နည်း ပုဂ္ဂန် ပုဂ္ဂန် ပုဂ္ဂ-
န်ဝင်း အဲ ဂာလျွှားနှင့် ပုဂ္ဂန် ပုဂ္ဂန် ပုဂ္ဂ-

ପ୍ରକାଶନ ମୂଲ୍ୟ ତଥା ରେବିଳ୍ସ ଜଗତରେ

ରେଣ୍ଡାନ୍କେ ଏବଂ ନିଃବ୍ୟାପ ଦ୍ୱାରା ତଥା ମନ୍ତ୍ର-
ସାଲ୍ଲୋଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

შეუტავებულობის კასირი ჩარჩოშვილი.

პროვინციის აშშები.

ଲେଖଣ୍ଡରେତେ, କେମ୍ବି ଜାଗବାନ ମିଳିବୁ, ଛାତ୍ର-
ଶିଳ୍ପୀ 40° କ୍ଷେତ୍ର ମାନିବା ପାଇଁ ହେଲାନ୍ତିରି. କିନିବ ଦାଶ-
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏବଂ ପ୍ରେମିତ ଥାବା, ଏହି କିମ୍ବା ହେଲାନ୍ତିରି
ପାଇଁ ପାଇଁ ହେଲାନ୍ତିରି. ତାଙ୍କୁ ଉପରେରେ ଏହା ଅବସାନ
ହେଲାନ୍ତିରି. ବାକାରାହିଟି କାଣି ଠିକ୍ ହେଲାନ୍ତିରି ପାଇଁ
କାହିଁ କ୍ରିକେଟର୍ ହେଲାନ୍ତିରି ଏହା ଯଥିଲାରିବା.
ଏହି ଚିନିକାହିଁ ହେଲାନ୍ତିରି ହେଲାନ୍ତିରି ଏହା ଯଥିଲାରିବା,
ବିନାରାହିଟି ମଧ୍ୟବିନାରାହିଟି କାହିଁ ହେଲାନ୍ତିରି
ଏବଂ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା.

ତମ୍ଭାଣି ଫାମିଲୀ

ନୀତିରେ ମହାତମ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କିର୍ଣ୍ଣଭାବ ଓ ଲେଖ
(ସତ୍ରରୁକ୍ଷିଗ୍ରୟରେ ଥିଲାବିନ୍) ଉପରୋକ୍ତରେ ଏହା
ମିଳିବାରୁକୁଳାବିନ୍ ମନ୍ଦିରରୁକ୍ଷିଗ୍ରୟରେ ଫଳରୁକ୍ଷିଗ୍ରୟରେ
ନିର୍ମିତ ପ୍ରକ୍ଷେପ ଶ୍ଵରୁ ଅବଳମ୍ବନ ମନ୍ଦିରରୁକ୍ଷିଗ୍ରୟରେ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଲାମା ଏହାରେ ଶ୍ରେଣୀରେ ଏହା
ମନ୍ଦିରରୁକ୍ଷିଗ୍ରୟରେ ଥିଲାବିନ୍ ଏହାରେ ଏହା

၁၆၀. ဒဲ စုနောက္ခ ရှွေ့ပြီ ဂျုတ် ဗျာလွှာဂုဏ်
တော်က ဂျာလွှာများ၊ ပုံးပါး မိန္ဒာင် ပုံပြု ချုပ်
သံရှုံးလွှာ၊ ပုံးပါး မိန္ဒာင် ပုံပြု မြှုပူလွှာ၊ အံလွှာ
များ မြှုပူလွှာ၊ စောင်းလွှာ ဗျာလွှာဂုဏ် ပုံးပါး
ဒါး၊ “မျှော် လောက် မျှ အဲ မိမိလွှာ လွှာ
ဆုတ်ပြီ မျှ အောက် ပုံးပါး မိန္ဒာင် ပုံပြု အံ
အံလွှာ၊

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଓঞ্চো. মাঝেই হৰণেছে প্ৰতি সাৰে। উন্মুক্ত
শুল্কসহিত বাজাৰটো নিৰ্ভেগলৈ, বেচা
বিলম্ব কীৰ্তনগুৰুৰ শৰ্পপুৰুষৰ মন্দিৰেৰ বাবে
গুৰুত্ব সাবলৈ। উন্মুক্ত দণ্ডনীয়তাৰ সৰূপ
দণ্ডনীয়তাৰে !) সাধুগুৰুৰ মন্দিৰেৰ শৰ্প
সংৰক্ষণ শিনারাখোনাৰ দ্বাৰা শৈকলৈৰূপৰা, এড়ান
লুণৰ হৰণৰ স্বৰূপৰ স্বৰূপৰ শৈকলৈৰূপৰা
হৰণৰ শৈকলৈৰূপৰা শৈকলৈৰূপৰা। যিৰো সুজুল ঘাৰুৱাগা
তোক্তৈৰ তেজুৰে পুনৰালোচনা আৰম্ভ কৰিবলৈ কৃত
শৈকলৈৰূপৰাৰ মন্দিৰ গুৰুত্বপূৰ্ণ স্বৰূপৰ দীঘি জুৰা
কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব
কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব
কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব

१) ဒုလိဂျာပြေးမြဲလ် နိဂုံးဘင်း အလွန်တဲ့ အဲ ပုံမှန်ပါ၏
လုပ် ဒေလိဂျာပြေးမြဲလ် ကျော် စွာနှင့် ပုံမှန်ပုံးဘင်း ဖြစ်၏
ပွဲဆွဲလာ လူ ထွေပြေးလဲလေ အဲ မျှော်ဆွာပဲ။

२) အရွယ်အစာမျက် ပြာသာ တွေ့ရှိ အဆိုက်ရှု ပြုခြင်း
အပြည့်အဝ လုပ်စာ အား မြှေးမြှေးလုပ်စာ လူ မျှော်ကြံ့နေ၏
ပုံမှန်ပါ၏

ଓ'ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରକାନ୍ତିଲେଖନ

გამომიჩდენ შეტუქენი
ჩემზე უფრო იულები,
ღალატში და გაცემაში
უფრო ნაწილობ-ნადულები.

ମ୍ବ ଲାଲାତ୍ରୁ ମିଶ୍ରଲକ୍ଷଣ ଏରିନ୍ଦ
•ଗ୍ରାମପ୍ରଦେଶ ରିପ୍ରେସନ୍‌ଟ୍ରେଟିଵ୍
ଏସିପ୍ ଯେହାର ମହିନେରୁ
ଫ୍ରାଙ୍କିର୍କ ଅନ୍ଧା ପ୍ରେସ୍

ବ୍ୟାକ୍ ଦେଖିଲୁ ପ୍ରଦେଶ
ଦାତାବନ୍ଦୀରେ ଲାଗିଥିଲୁ,
ମାଗରାମ କିମ୍ବାର ଏହି ଲାହିରିବ୍ୟାକ୍
ଏହା କିଲୁପୁ ଆଶ୍ୟକ୍ରମ.

კერცხლს იხვეჭენ, ოქროსაცა,
ძღვა არის ხელთა შათთა...

„ცა ქუდათ არ მიაწიათ,
დედა მიწა ქალამნათა.“

ან კი რა პენან? სადღა არის
თვეები ან ხე აშ იმდენი,
რომ მათ თავი ჩამოიხტონ,
უძრო კლას კურტებს დღენი.

ଭୋଲାପାଳୀ ପିଲାନ୍ଦା

გამხიარულდი ბუხარო
გულ ჩახვეული ნუ ხარო!

უკეთუ პატივცემულ მკითხველს საკუ-
თარი თვალით არ უნაჩავს, მე არ შემი-

ଲ୍ଲାଙ୍କ ଡ୍ୟାର୍କ୍ସ୍‌ବୁର୍ଜାତାମ ଥାଏ ନେଗଟିଵ ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦା
ଗବ୍ରାନ୍ତାର୍କିର ସାନକାନ୍ଦା, ହରଗୋପିର୍ବାଳୀ ପିଲାର୍-
ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍ ପର୍ଗଣା ଫିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା, “ତୁମୁଙ୍କୁ କିମ୍ବା
ଅନ୍ତର୍ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍ ଦୁଃଖକାରୀ, “ଯୁକ୍ତବ୍ରାତା ଓ ମିଶା
ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା ଗାମିଯୁପର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍ ଏବଂ ଦେଖିଲୁ
ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍କୁ; ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍ ଦେଖିଲୁ, ହରଗୋପିର୍ବାଳୀ
“ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲାର୍କ କ୍ଷେତ୍ରପର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲାର୍କିନ୍” ଦୁଃଖରୀତ ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା
ଗାମିର୍କ ନିରାମିତ ସାନକାନ୍ଦାର୍କ ମେଘପର୍ବତୀର୍କ. “ହରଗୋପି
ମାତ୍ର ଦେଖିଲୁ ଏହି ତାଙ୍କ ନିରାମିତ ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍କୁ ଦେଖିଲୁ
ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲାର୍କ ପର୍ବତରେ ଦେଖିଲୁ ଗାମିଗାମିତା ଲ୍ଲାଙ୍କା
ନିରାମିତ ଦେଖିଲୁ ସାନକାନ୍ଦାର୍କର୍କ ପର୍ବତ ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲାର୍କ
ପାରାକିର୍ଦ୍ଦିବ୍ରାତା କେନାମିତ. ମାତ୍ରାମ ପାରାକିର୍ଦ୍ଦିବ୍ରାତ
ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା ଦେଖିଲୁ ଗାମିପର୍ବତର୍କ ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ଗର୍ବକା
ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍ ଏହାମିନା ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍, “ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍ ଦୁଃଖକାରୀ
ନିରାମିତ ଦେଖିଲୁ ଏହାମିନା ଏବଂ ଗର୍ବକାନ୍ଦା ଗାମି
ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ପିଲାର୍ଦ୍ବୁଲ୍ଲା ଦେଖିଲୁ ଏହାମିନା ଏବଂ ଗର୍ବକାନ୍ଦା
ଏହାମିନା ଏହାମିନା ଏହାମିନା ଏହାମିନା, “ମିଶାଲଙ୍ଗେନ୍

II.

27 ନାନ୍ଦାର୍କୁ, ଏମ୍ପ୍ଲେସମ୍ପ୍ରେଣ୍ଟ ତୁ ଏହା ଫୋଲ୍‌ଡ୍-
ଶୁଳ୍କ ମନ୍ଦାତରିବୀ ଖେଳିଲା, ଗାମ୍ଭୀରୀତାଙ୍କ ହିଁମି
ସାବ୍ଧିଶ୍ଵାସର ମୁଖ୍ୟଶାଳୀ, ମାର୍କର୍ଟର ଗାଢାଗା-
ଜାହିଁ ଖେଳ, ଖେଳ ପ୍ରାଣପାତାଶାଳିଗତ ମନ୍ଦଳା-
ମନ୍ଦଳୀ ହିଁମାରି ଏବଂ ରୁକ୍ଷ ଏବଂ ପରି, ତାଗ୍ରାମାନ
ମତାତ ମ୍ରିଯୁର୍ବାଲ୍ଲେଖୀ, ଲାକ୍ଷ୍ମୀ ଲାକ୍ଷ୍ମୀ-
ତାଳାକ୍ଷେତ୍ର, କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରନି ଏହିତୀ କୃତ୍ତିମାନିକ୍
ସାନଥାବାତ. (ସେହିତୀ କ୍ଷେତ୍ର ଗ. ଗ. ଗମ୍ଭୀରାକ୍ଷିତିର
ମୁଖ୍ୟଶ୍ଵାସରବୀରବା). ସିମର୍କଟର୍ଲେ ଶୁଳ୍କ ମନ୍ଦିରିକ୍ଷ-
ନୀର, ଅନ୍ତର୍ବାତ୍ରି କ୍ଷେତ୍ର ଲାକ୍ଷ୍ମୀଲାକ୍ଷ୍ମୀ, ରୁକ୍ଷ ତୁମ୍ଭ-
ପା ଗାଗରିନିଲୀ ମେଳନ୍ଦ, ମେଳାର୍କ ଏ ଗା-
ପ୍ରାଣ ଏବଂ ଏହିରୁଳା ତୁ କ୍ଷେତ୍ର ବ୍ୟାପା-
ର୍କର୍ତ୍ତା ମନ୍ଦାତରିବୀ ତାତିରି ମୁଖ୍ୟଶ୍ଵାସରବୀର
ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମୁଖ୍ୟଶାଳୀଗତ.

„შევარდნევით გადავეცლე თოვლანან
მთებს, ჩავუნავარდე მძინარის პირებს და
დავეცმი ერთი ნაცნობი გორაკისაცნ.“
ზუნება მეტონ და თან მეუბორა. ნაცა-
ლად ყვავილთა სიმყრალისა საამურ მეტა-
არტლის სურნელოვანებას. მოეცო არე-
მარე და ჩემს ხსოვნაში გაიღიოდა სეი-
შონ ქარისინისა მიერ პოეტურათ აწე-
რილმა „ოთხის ზილფოვანშა უშენინვარე-
ბამ“ თუ „ზილფოვანშა ფურიადმა“. (კეკი-
ნი კაცი ყოველთვის ჭარბს იტყვის...)
თუ საომიშმ მოაწერა

გორაკას წევრობზე ამაყათ იდგა ქ-ლამდე თეთრი, თან წვრილი და მაღალი, ტანის „შიშველი ბუხარი“. არც ერთი, მთაცნდან თუ ზოგის პირილი დაბრული ნიავი მას გვერდს არ აუყოლიდა, არც ერთი ზღვილინ გაძმოცურებული ღრუბლის ნაკვეთი ისე არ გაიყოლიდა, რომ მისთვის სალამი არ მიეკა. ოკელინან მთის ზურგილინ გაძმოსრაიალებული სხივიც პირველთ მას მოხედვობდა. „შიშველი ბუხარი“ კი ვერაცერს გრძნობდა! იდგა უძრავთ! გაშეშებული თვალუბით გადაცურებდა ძირს, მიღინარის პირად მეორე, „შიშველი ბუხარი“. დაბლობში მდგომი „შიშველი ბუხარი“, (თითქმ ჟიფშულ არიანო), მას მასჩარებობდა.

ମୁଁ ଶାଫଳାପ ଦାସବ୍ୟତାତିକ୍ୟର ନ୍ଯୂଆଲ୍‌
ଜୁର୍ରମ୍ଭାଲ୍‌ମି ହାଇକ୍‌ଵା ଓ ପ୍ରିମ୍‌ ଫାରମ୍‌
ମେଡିକଲ୍‌ମିଡିକା, ଏମ୍‌ ଲାମିସ ଟାଇପ୍‌ଶେଲ୍‌ଫାରିକ୍‌
ଏମ୍‌ ଶାକିରାନ୍. ଶେରୀ ଗନ୍ଧ ଅଳ୍ପ ଫାରିକ୍‌,
ଏଲ୍‌ଫେଜ୍‌ ଓ ମୁଖରିଳ୍‌ ବାହାରିତ ଗାଲ୍‌ପାଲ୍‌ଲୁ
ଗାଲ୍‌ପାଲ୍‌କାର୍‌ଲ୍‌ମୁଲ୍‌ କାର୍‌ଶି ଶୈଳ୍‌ପକ୍ଷେରାଣ୍. କିନ୍‌ଦିଲ୍‌ପ୍‌-
ଲୋ ବିନା ଗାମିଲଙ୍ଘା, ମାଗରୁମ ମିଉକ୍‌ବେଲାଗାର
ମିଲିଲା, ଏମ୍‌ ମାର୍କିଟାମା ମେଲ୍‌କାର୍‌,
ମମିଚୁନ୍‌ଦା, ମେଲ୍‌କାର୍‌ ମନିଚୁନ୍‌ଦା ଓ କାର୍‌
ଶାନ୍‌ତା ଗାନ୍‌ଦାଫାର୍‌କାର୍‌ଲାତ ନେଲ କିମ୍‌ବି „ଦିନ-
ଶ୍ଵେ ପାର୍ହାନ୍‌ କରାନ୍‌“ ହାଇଲିନ୍‌କ୍‌. ଶୁଦ୍ଧ ଗୁ-
ମ୍ବାର୍‌କାର୍‌ଲ୍‌ମୁଲ୍‌ ଏମ୍‌ବାର୍‌ କ୍ଷେତ୍ରିକ ଏମିତିମାତ୍ରା
କାର୍‌ତିନା ଟ୍ୟାକମା ଗାମିଲାନାତା, ଗାମିଲିନିଲା
ତାମ୍‌ ଏକାମ୍ବାର୍‌କିଲା ମାର୍କିଟାବିତ ରୁ ବେଳ୍‌ ମିଲିଲା

— მაგრამ პატარა ხნით გავიდა და ისევ გამოისხედა. დაკრძნული, რომ მახლობლათ ვიღებ ცხოვრილდა, მაგრამ იმასც მიყვდო, რომ ჩემს შეზობელს ძლიერ ეშინოდა ვარეუ გამოსვლა და ჩემი ვაწნობა. მაშინ მიკირდა ახეთი სიმტკალე, მარა ჟედე აჩრი ჟევიცალე, კანადან იმ დროში თურქმე საარაკო ნიდირბა იყო გამართული ყოველგვარ სულიერ არსებასე: განურჩევლათ ეროვნებისა, სქესისა, სარწმუნოებისა, ნიკარგოს სისტორიისა, წყვილ ჩილიქონებისა და სხ. მე ჟევისძხე შეზობელს ორიოდ სალომის სიტყვა და იმანიც არ დააყონა ჯერ სალაშითვე პასუხი, ხოლო ჟემდევ გამოსვლა და ხელის ხმირომევა. ის იყო ჩემი კორგი ნაწნობი პატარა თაგურა, ფრიდ პატიოსანი და გულწრფელი ცხოველი.

— უმაღური გამყოფა ღმერთმა! მომახახა მნი გამოსკლისთანავე. ჟე კი კოც გეთქა მე ვარო, რომ შიშთ კინძღმდ გული მოელოი. ვიფიქრე: პი პალიცია, პი ეგზეუცადა, ან ჟეიდება ბოქაული მოგვიძე სტრანიკებით, ან იქნება ინგუშებია მეთქი და გონს ვერ მოესტონიყვა.

— სრულებით არ ვიცოდი, დაია, თუ
შენ აქ ცხოვრობდი, თორებ როგორ არ
გაკანობდი.

—କୀଳ, କୀଳ ରନ୍ଧ ଏହି ଏକ ଉଚ୍ଚବ୍ରତକାଳେ,
କ୍ରିମ କ୍ରତିଲ୍ଲା, ମାଘରାଥ ଗ୍ରାଣ୍ଡର୍ବର୍ଦ୍ଦା ସାଡ ଏହି
ଶ୍ଵରାତ୍ରିପୁରୁଷଙ୍କ କ୍ଷାପୁ... ଓ ସିନ୍ଦ୍ରିରା ରନ୍ଧ
ଗ୍ରାଣ୍ଡର୍ବର୍ଦ୍ଦ ମାହିନ ମାହିନ ଉଚ୍ଚ ମତିଲାତ ଏହି-
କ୍ଷାପ ଦ୍ୱାରାରୀ. କ୍ରିମ ଗ୍ରାଣ୍ଡ ଗ୍ରାଣ୍ଡର୍ବର୍ଦ୍ଦିଲୋ
ଜୀବିନ୍ଦା, ରନ୍ଧ ମାହିନାରୀ କ୍ରିମର୍ଦ୍ଦା. ଉଚ୍ଚ-
ବ୍ରତକାଳୀନ କ୍ରିମ ମାହ ଅନନ୍ଦରୂପ: କ୍ରିମର୍ଦ୍ଦ ଶିଖ
ନେବେ କ୍ଷେତ୍ରବନ୍ଦିଲୋକବାଦ, ମାର୍ଦା
ଗ୍ରାଣ୍ଡର୍ବର୍ଦ୍ଦିରୀଃ ଗ୍ରାଣ୍ଡର୍ବ ଯେ କାନନ୍ଦି ଦାଲାଶି
ଶ୍ଵରା କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରଙ୍କ ଦିନ ଶ୍ଵରା ଦ୍ୱାରାପାଇ.
ମାହିନବନ୍ଦା ରମ୍ଭରକୁ ରନ୍ଧ ଶ୍ଵର ବାର ଦା ଏହା
ମାହିନାରୀ... ରମ୍ଭରକୁ ଉଚ୍ଚବ୍ରତକାଳୀନ, ରା
ତରକୁ ଶ୍ଵରାତ୍ରିକାରୀ, ରା ତରକୁ...

ମେ ଦ୍ୱାରୀ ମେଘୁଳୁବ୍ରଙ୍ଗ ହେଲି ଲାଶକ୍ଷେ-
ଲିଖିଲି ଆପଣ ଲାବାର୍ତ୍ତାଙ୍କ, ବନ୍ଦିଲାଦିନ ବ୍ୟାପା-
ରୀ, ହୁଏ ମି ବନ୍ଦିଗ୍ରଥ ଏହି କୃତିକୁ ବ୍ୟାପାର-
କୁ ଉପରେ କ୍ରଦ୍ଧିତ ବ୍ୟାପାର କାହାରେ କାହାରୁ
ନେବଲାତ. କ୍ଲାଯୁ ଏହି ନିଯମ, ବ୍ୟାଲିମ ଲାବାର୍ତ୍ତା-
କ୍ରିଯାତ ମନ୍ଦିରରେ, ହୁଏ ବ୍ୟାପାରକୁଣ୍ଡ ଏହି
ସାଂଖ୍ୟାଗର୍ଭାତ ହେବାନ ଦେଖିବାକୁ ମରାଗର୍ଭାକୁ
ପ୍ରଚ୍ଛଦ କିମ୍ବାତିକା ଦାରିଦ୍ର୍ୟ ଲାବାର୍ତ୍ତାଙ୍କ. ମି-
ନ୍ଦିରାଜାତ ମିଳିଲା କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୟାମାର୍ଥିରୀରେ ହେଲି
ମନ୍ଦିରରେ ଏହି ଶ୍ରୀଦେଵ ଦ୍ୟାମାର୍ଥି ଲାବାର୍ତ୍ତାଙ୍କ
ଦାନାମେଧରକୁଣ୍ଡ ଗ୍ରହିତାର୍ଥକାଣ୍ଡ.

— ეგრე ვულნატკენათ რატომ დაბა
რაკაბ, დია, პლიტაზე? შევეკითხე
მე და მყისვე ვიგრძენ: ნეტე არ მე-
კითხა მექთა. საბრძოლო ჭრიებს სახე და-
ემანა, ტურქებმა უძურული დაუწიყო, კულ-
მა ხანტარიეთ და უზომის ალელყადა ვი-

ବୋଲି ବୋଲିଲୁା.

— შენგან მიკვირს, ჩემ ჯორუ, ასეთი კოხვა და იმან ამაღლება, მორტვეთ და ნაღვლიარი კილოთი მისახურა მატრიცებ (ასე ეძახოდება) ჩემ დრიასახლისს. პოლიციაზე საზოგადო ახლა ქვეყნაზე არაფერი აღარა. კატა რა არის, კატაც კი შევგაყავარა იმათვა მოქმედებაში. საწყალი ჩემი მისი ობლები, აი, აյ მიყრია უპატრინოთ, ლამის შეშილით ეპონიშ-დენ საცოდვები. კატა თუ მძღარი მაშინ არაფერს გვერჩის და პოლიცია მძღარი უარესს შეება. საჩინ-საბადებელი წაგვართვა, ერთი მარცვალი თხოლი და ნიგოზი არსად გაუშვა, მაგრამ ეს კიდევ არაფერი იქნებოდა ბინაც რომ თაშვე არ გადაწვეა. ლომელი ერთი გიოხრა ვენაცალე, რომელი?!

ჩემი მოსაუბრე შექრძა. შეც ფერგამ
წამილო. პლიტია და საზოგადოლ ჩვენი
მთავრობა მარადის ეშაკს ემსახურება,
რისთვისაც ჩემი მხრით მუდამ მაღლიერი
და მოსეყვარულე ვიყავი მათი. მაგრამ
ეხლა მაკრინეს საცოდიობამ სხლია ყვე-
ლაფერს, გული ამინელდა და ერთად
ერთი ობოლი ტრემლი მომჷყდა მარცხე-
ნა თვალიდან.

— რა დაემრთა, ქალო, შენს ძმას? დაიჭირეს? შევეკითხე დალონებულ დიახა-ხოლისს.

—ରୁଗ୍ମାନ୍, ଗାନ୍ତ ଏହି ଗାଗିଗିଲା? ଡାକ୍ଟର୍ଜୀବ୍, ଗ୍ରେନ୍‌ପ୍ରାଣ୍‌ଲ୍ୟୁ, ଡାକ୍ଟର୍ଜୀବ୍. ଶୁଳ୍ଲିପ ଦାଙ୍ଗର୍ବେଳାର୍ଗା ନମିଲି ଦା ବ୍ରାହ୍ମପୁର୍ବ. ଗାନ୍ତେବ୍ରାହ୍ମଶୂଳିପ ନ୍ୟାନ ହାତଦ୍ଵାରାବୁଲି ହିଙ୍ଗନ୍ତି ସାନ୍ତୋଦିନି ଦା ହିମି ନମିଲି ଅମ୍ବାଶ୍ରାବ. ଅନ୍ଦିଲା ଫାମିର୍ଜ୍‌ବା ଅନ୍ଦିଲା ଅନ୍ଦିଲା ସାରିନ୍ଦରିତ ଦା ଏହି ଚିଲ୍ଲିଶି ହିଙ୍ଗାର୍ଲ୍ୟ ଏଲାକ୍ଷାର୍ଯ୍ୟରେ.

—ბინა თუ დაგიწვეს ობლები სადა
გყვანან?

— აი აქვე აგურს ქვეშ, საწყლათ არა-
ან მიყრილი.

ହେଉଥିବା ମରିଯୁଗଲାଙ୍କ ମାତ୍ରକୁ ଅର୍ପଣାକାରୀ ଶେଷ-
ଦେଖିଲୁଗଲେ ଏହା ମର୍ମକୁଳର୍ମର୍ମିରୀ, ବାହ୍ୟରେ ମନମା
ବାହ୍ୟରେ ହେବିଥିବେ ମିଳର୍ମାତ୍ର ମର୍ମକୁଳର୍ମର୍ମି,
କୁଳର୍ମର୍ମିରୀ ମର୍ମକୁଳର୍ମର୍ମିରୀ; ଅବିନାଶିତ୍

და შეიძ მარცვალ თხილს დაპირის ინდუსტრიას მართვას, რამაც ძლიერ გახარა ეს უკანასკენელია. მეტო ძეგიდების საქანელია და გულში გამიღება: „წეტავი ერთი სათითო „ადგილობრივი სოცი-ალისტი“ ვიყო, რომ ლაშათიანათ დაპირის რამე რამებს მეფეის“, მაგრამ ეს აუსრულებელი ნატევის იქნებოდა რასაც კვირელია.

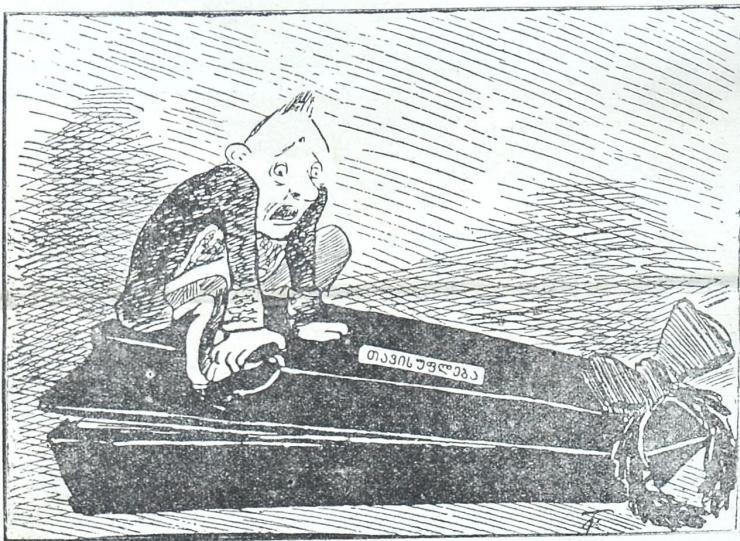
— ერთი მოთხარი, დაია, ეს შექველი გვისაც დაუშვებია: თითონ იგრინ უწვევენ, ვინც დამაშვება. პლოტია ხმ იცი ძალაზე. მე ცოტა არ იყო მეტყონია ასეთი ჩა-

—ଲୁହରୀଙ୍କ ଘେଣନା, ଏହି ଉପରେକୁଳାଗଣ
ମେଘିତେବେଦୀ! ଯଥାର୍ଥରେ ଶଶ୍ଵୟାଳୀ ମଧ୍ୟରେ
ମା, ରହି ତେଲିଗୁପାତ ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵରା. ଏହି ଶ୍ରିନି
ବ୍ାଜାରୀ ଯୁଗ ରୁ କାହିଁକିମୁକ୍ତିରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରେ

შე ცოტა ამ იყოს შეჯუირა ასეთი ძალები გვერდისა, მაგრამ მასპინძელს ხომ ვერ ვერწყობდოლი?!

(ლასახული იქნება)

ეპთე.



საშინელებაა... მიცვალებული მგონი ცოცხლდება.

ቃዕስ በሚገኘው ከሚገኘውበት ሰው ይሰጣል.

I

ବ୍ୟାକ ପ୍ରେସ୍ ଲମ୍ବାଦ୍ୟ.

III

მოწყვალეო ხელმწიფე! ზემოსენგბულ
კარგსპოდენციალი ლიხურიდნ უშპვე-
ლია მცე მომისტენგბენ რაგორც არა

ସାମ୍ରାଜ୍ୟର କିନ୍ତୁ, ମାତ୍ରାକି ମଧ୍ୟରେ ମେହିରୀ ହେଲୁଛି କିମ୍ବା
ଦାମି ରତ୍ନମୂର୍ଖପୁରୁଷ ସାହୁଗଦିଲ୍ଲୀରେ ଏକ ଗୋଟିଏକାର
ନୀରାଜଙ୍କର ପଥ ଶୈଖଦିଲ୍ଲୀରେବୁବାଁ. ପ୍ରିଲ୍ କର୍ଣ୍ଣିରେବେଳେ,
ଯେତମିତି ମେ ଲା କ୍ରିଯେ ରାମଦିଲ୍ଲୀରେବୁବାଁ ତା-
ରୀଯପ୍ରେସ୍‌ରୁଣି କିନ୍ତୁ ରାଜ୍ୟରେ ବ୍ୟାପାର-
ରେ ମୋହିରେବୁବାଁ ଏବଂ ମିମାରିତୁଲ୍ଲାଭଦ୍ୱାରା
ଯୁଗେଣ କୁ ସମାରତଲ୍ଲୀଶ୍ଵରାଙ୍କ ନିଃ ଶେରିଲ୍ଲାଙ୍କ,
କୁଣ୍ଡଳକୁ ଏକଦିନ ପାଠିଲାରୀ. ନେ ତୁ ମେ କାହିଁ
ମିଶ୍ରକି ରାମଦିଲ୍ଲୀରେ କୁପାଳ ଦାକ୍ଷେରିଲା ଏବଂ
ଗାଲାଦାଶକ୍ରବିଦୀରୀ ନେ ତୁ... ନେ ତୁ?

ას. რედაქტორო! დაწმუნებული ვარ,
ჩემშე მოწერილ ამბეჭიაც ხშირათ იქ-
ნებოდა საყველური და იმ მომავალ წე-
რილშიაც, რა ოქა უნდა, არ დაშოგავნ.
მაგრამ განა მიმიღების ამდენი დანაშაული?
აი კითხვა რაში!!! ამბობენ ვითომეც,
როცა **დილი** ეს თოიძისაგან ტელეგრაფ
მომივიდა, მაშინვე იმის რა ქვი..., კან-
ცელარიაში მივირბინ და ვიჩილე. ახა,
კაკიე დიდოვნიე! მე იქ ხშირათ დავ-
დილი, მაგრამ ისე... თფრილისიგან მართოდ
გაუზიარეს თურმე გურიის რაზმის უფ-
არსს საყველურის დეპუშა ჩემი ზალის
დაწყების შესახებ, რამაც უფრო გამ-
წარ იზურუებთის აღმინსისრაცია, მაგრამ
ეს უდიდესია სული შემნიდის ჩავრცებით
მოხდა და მე რომ სული შემნიდა არა ვარ,
ამაში ბევრი დამერწმუნება. ეს არის და
ეს!.. სხვარი მე სულ ტყელოთ მახვევენ.
ვინ გადასახლეს ჩენი საზოგადოებიდან,
ყველონი დამტკიცებულ ჩემს...

რომ ასეით წერილების ბეჭდია ხშირად
არ მოგვიხდეს, საჯაროთ კაცხადებთ: ამ
შინაარსის წერილებს რედაქტურა სხვა და
სხვა მიზნებისა გამო ვერ დატექლას.
ეს პირველათ და უკანასკნელათ ღამუო-
შეთ პატივუებულ პირების თოვენას და
საშეალება მივყერთ თავის გამართლებისა.
სხვებთან კა მეტი „სტრანგბაზ“ გვეჩნება.
საზოგადოთ ურდა შევნიშნოთ, რომ ლე-
ხსური არც ისე ჩამორჩენილი სოფელია
არყორც ამას ამბობენ ხალც? ამ თუნდა
ავლით მთავრობის მოთხოვნათა დაკა-
ყოფილება. ლეზურგეთის აღმინისტრუა
და ვლექს თუ არა გულში რამეს მათდა
მიმართ, ლეზურერების უკვე ასრულე-
ბული იქნეთ. ასი თუმანი რომ მოსთხოვნა,
ორასს აძლევენ, სამი ცხრი რომ შეაწე-
რონ ითხოს მიუყვანონ და სხვ. ერთობ
კარგი სოფელია.

၁၅၃

გამომცემელი თინა ბაქოძე.